



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق

Tenders Announcement

Tenders by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch ("PetroChina"), Operator at Halfaya Oil Field (about 35km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tenders are listed below:

Tender Title		Tender No
1	Provision of EPCC of CPF2, Power Plant and Halfaya Pump Station	HFY-CON/F&C0259-0283
Bidding collection period	From 8:00 am on 18 th October 2012 to 4:00 pm on 9 th December 2012	
Bid Collection fee	5,000.00 USD	
Contact Email	halfaya_procurement@petrochina-hfy.com	

2. QUALIFICATIONS AND DOCUMENTS REQUIRED FOR ITB PACKAGE REQUEST:

- 2.1) Filled ITB Package Request Form.
- 2.2) ITB request fees receipt.
- 2.3) Copy of Certificate of Incorporation.
- 2.4) Copy of Certificate of Contracting/Trade.
- 2.5) Original Power of Attorney to whom ITB package will be issued. This Power of Attorney must be signed by the legal representative of the interested company.

إعلان عن مناقصات

الجهة المعلنة : شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق ("شركة بتروشاينا") المنفذة لمشروع حقن نفط الحفافية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشاينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان .

المناقصات المراد الإعلان عنها مدرجة أدناه:

رقم المناقصة	عنوان المناقصة
HFY-CON/F&C0259-0283	1 تنفيذ الاعمال الهندسية وتجهيز وتشغيل وحدة المعالجة المركزية الثانية و محطة انتاج الطاقة الكهربائية ومحطة الحفافية لضخ النفط
من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 18 تشرين الاول 2012 و لغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 9 كانون الاول 2012.	فترة استلام العطاءات
5,000.00 USD	رسوم المشاركة بالمناقصة
halfaya_procurement@petrochina-hfy.com	البريد الإلكتروني

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- 2-1) مليء إستمارة طلب الدعوة للمشاركة بتقديم العطاء.
- 2-2) وصل استلام رسوم الطلب من قبل البنك.
- 2-3) نسخة من شهادة تأسيس الشركة.
- 2-4) نسخة من شهادة التعاقد/ التجارة.
- 2-5) كتاب تخويل للشخص المخول بأستلام كراسة العطاء و يجب أن يكون الكتاب موقع من قبل ممثل الشركة القانوني (المدير المفوض).

3. معلومات الأتصال:

على جميع الشركات المهتمة بالتقديم ، تقديم كافة الوثائق المطلوبة الى
الايمل الالكتروني اعلاه او الى مكتب بتروجاينا في العماره .
الاتصال: قسم التعاقد ،المشتريات و الدعم اللوجستي ، شركة
بتروشائنا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق .
العنوان: مخيم شركة بتروشائنا،قضاء الكلاء،محافظة ميسان،
العراق.

3. CONTACT INFORMATION:

All interested companies, shall submit all the required documents to given email address or to PetroChina Amarah Office.

Contact : Dept. of Contracts, Procurement & Logistics
PetroChina International Iraq FZE Iraq
Branch.

Address : PetroChina Base Camp, Kahla'a,
Missan Governorate, Iraq.